

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 12 MARS 1958.

Rapport de la Commission de la Santé Publique et de la Famille chargée d'examiner le projet de loi relatif à la publicité en matière de soins dentaires.

Présents : M^{me} CISELET, présidente, M. DE TAEVERNIER, M^{me} DRIESSEN, M. HOUBEN Frans, M^{mes} LEHOUCK, MÉLIN, MM. MOULIN, REMSON, SOLAU, STUBBE, USELDING, M^{me} VANDERVELDE, MM. VERHAEST, et VANDERMEULEN, rapporteur

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet tend à mettre fin à une réclame tapageuse qui depuis plusieurs années s'est organisée autour des soins dentaires. La législation en la matière s'est révélée trop faible : la loi de 1818 ne permet d'atteindre que les praticiens eux-mêmes et, de plus, les sanctions prévues sont absolument dérisoires pour l'époque actuelle.

Une double lacune doit être comblée : relever le niveau des peines et assurer la possibilité de frapper les personnes non qualifiées dont les agissements portent atteinte aux intérêts de la santé publique et à la dignité de la profession.

L'exposé des motifs énonce très clairement les faits regrettables et répréhensibles qu'il convient de réprimer.

Le Ministre déclare que ce projet a été élaboré en collaboration avec l'Union des Dentistes et Stomatologues et mis en concordance avec les observations formulées par le Conseil d'Etat.

Votre Commission reconnaît la nécessité et l'urgence des mesures prévues par le projet.

R. A 5473.

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
809 (Session de 1957-1958) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 12 MAART 1958.

Verslag van de Commissie van Volksgezondheid en van het Gezin, belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de publiciteit in zake tandverzorging.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit ontwerp wil een einde maken aan de schreeuwgerige reclame die sinds enkele jaren gevoerd wordt rond de tandverzorging. De wetgeving terzake is te zwak gebleken. De wet van 1818 is alleen toepasselijk op de praktizijs zelf, en bovendien zijn de sancties volstrekt onbeduidend voor onze tijd.

In twee leemten moet dus worden voorzien : het strafpeil moet worden verhoogd en de mogelijkheid moet worden geschapen om straf uit te spreken tegen onbevoegden wier optreden schade doet aan het belang van de volksgezondheid en de waardigheid van het beroep.

De memorie van toelichting geeft een heldere uiteenzetting van de betreurenswaardige en laakkbare feiten waartegen moet worden ingegaan.

De Minister verklaart dat dit ontwerp voorbereid is in samenwerking met de Vereniging van Tandartsen en Stomatologen en dat rekening is gehouden met de opmerkingen van de Raad van State.

Uw Commissie erkent dat de in het ontwerp gestelde maatregelen noodzakelijk en spoedeisend zijn.

R. A 5473.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
809 (Zitting 1957-1958) : Wetsontwerp.

Discussion des articles.**ARTICLE PREMIER.**

Le premier alinéa ne suscite aucune discussion.

Le second alinéa a pour objet de ne pas mettre obstacle à une information discrète des grandes collectivités qui se font soigner dans les cliniques et polycliniques mutualistes.

Le Ministre précise que toutes les cliniques et hôpitaux ont la faculté de porter à la connaissance du public les jours et heures des consultations ainsi que les noms des titulaires dans les limites de l'article *8quinquies* de l'arrêté royal du 1^{er} juin 1934 réglementant l'exercice de l'art dentaire, modifié par l'arrêté royal du 9 novembre 1951.

L'article premier est adopté à l'unanimité.

ART. 2.

L'article 2 a pour but d'empêcher que le dentiste puisse prétendre se soustraire aux rigueurs de la loi sous le prétexte qu'il ne se livre pas personnellement aux activités proscrites par la loi.

La publicité faite en dehors du territoire national est également interdite.

A ce sujet, un commissaire demande quelles sanctions seront prises contre des étrangers se livrant en territoire belge à des activités proscrites par la loi. La réponse est donnée par l'article 6 qui stipule que les cours et tribunaux prononceront la confiscation de tous les médicaments, appareils et instruments de tout cabinet dentaire ou établissement à caractère purement commercial qui ne respectent pas la stricte légalité. D'ailleurs, en vertu des dispositions de l'article 42 du Code pénal, tout ce qui a servi à l'infraction peut être confisqué et notamment le véhicule destiné au transport des consultants.

L'article 2 est adopté à l'unanimité.

Les articles 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 sont adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet et le présent rapport ont été adoptés dans les mêmes conditions.

Le Rapporteur,
H. VANDERMEULEN.

La Présidente,
G. CISELET.

Artikelsgewijze behandeling.**EERSTE ARTIKEL.**

Het eerste lid geeft geen aanleiding tot bespreking.

Het tweede lid heeft tot doel geen hinderpalen te stellen voor een discrete voorlichting van de grote gemeenschappen die zich in de klinieken en polyklinieken van de ziekenkassen laten verzorgen.

De Minister verklaart dat alle klinieken en ziekenhuizen het recht hebben de spreekuren en de namen van de artsen ter kennis te brengen van het publiek, binnen de perken van artikel *8quinquies* van het koninklijk besluit van 1 Juni 1934 houdende reglement op de beoefening der tandheelkunde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 November 1951.

Het eerste artikel wordt met algemene stemmen aangenomen.

ART. 2.

Artikel 2 bedoelt te voorkomen dat de tandarts zich aan de wet zou menen te kunnen onttrekken onder voorwendsel dat hij de wettelijk verboden handelingen niet persoonlijk verricht.

Ook de reclame buitenlands is verboden.

In dit verband vraagt een commissielid welke sancties getroffen zullen worden tegen buitenlanders die, op Belgisch grondgebied, verboden handelingen verrichten. Het antwoord hierop is te vinden in artikel 6, hetwelk bepaalt dat de hoven en rechbanken alle geneesmiddelen, toestellen en instrumenten verbeurdverklaren in ieder tandheelkundig kabinet of inrichting van louter commerciële aard die niet stipt voldoen aan de wet. Trouwens, krachtens artikel 42 van het Strafwetboek kan alles verbeurdverklaard worden wat gediend heeft tot het plegen van een misdrijf, o.m. het rijtuig bestemd om de patiënten te vervoeren.

Artikel 2 wordt met algemene stemmen aangenomen.

De artikelen 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 worden met algemene stemmen aangenomen.

Het ontwerp in zijn geheel zomede dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. VANDERMEULEN.

De Voorzitster,
G. CISELET.